



## EMBAIXADA DO BRASIL NA FRANÇA

Governo do Brasil

### Boletim Acadêmico-Científico

[facebook.com/estudarnafranca](https://facebook.com/estudarnafranca)  
[guiaestudante.org](http://guiaestudante.org)  
[educ-br.fr](http://educ-br.fr)

[coop@educ-br.fr](mailto:coop@educ-br.fr)

Abril de 2014

- CHAMADAS E EDITAIS
- CIÊNCIA SEM FRONTEIRAS
- EVENTOS
- ENSINO SUPERIOR
- NOTÍCIAS

## CHAMADAS E EDITAIS



### CHAMADA PARA CONTRIBUIÇÕES - COLÓQUIO INTERNACIONAL

No âmbito da Semana “*Rencontres Internationales Brésil*”, que acontecerá em 12 e 13 de novembro de 2014 na Universidade Rennes 2, na França, o colóquio “*Cartografias literárias do Brasil atual: espaços, atores e movimentos sociais*” será organizado pelo ERIMIT – Equipe de Pesquisas Interlínguas “Memórias, identidades, territórios” - Polo de Pesquisas Interuniversitárias sobre os Países de Língua Portuguesa, com o apoio do Instituto Universitário da França e o Instituto das Américas de Rennes. O objetivo do colóquio é realizar um balanço da produção literária dos últimos cinquenta anos, dez anos após o primeiro colóquio sobre a literatura brasileira (em Rennes 2/Paris 8), que resultou em diversos projetos científicos em colaboração com universidades brasileiras. Dois temas essenciais serão privilegiados: “O Brasil conjugado no presente” e “Topologia imaginária do espaço brasileiro”. As inscrições para envio das contribuições são válidas até 15 de maio de 2014.

Mais informações [aqui](#) (em francês)

**Encaminhe esta notícia**



### CONCURSO DE CRIAÇÃO MUSICAL – TEMA “BRASIL”

Estão abertas as inscrições para a IIª Edição do Concurso “NouvOson”, da *Radio France Nouveaux médias* para profissionais e amadores, até 26 de maio de 2014. O tema deste ano é o Brasil. Serão premiadas as criações mais originais na área fonográfica. Para concorrer, os participantes devem baixar e utilizar trechos de programas, montagens, vozes e ambientes sonoros transmitidos pela Rádio na criação de arquivo de áudio de dois minutos no máximo. As obras escolhidas serão divulgadas pela rádio e receberão prêmios em dinheiro ou gravação de *remix* nos estúdios da Radio France.

A cerimônia de entrega do *Grand Prix NouvOson 2014* e dos sete prêmios de criação multicanal acontecerá no dia 23 de junho, no *studio 105*, com a presença dos membros do júri dos sete canais da Radio France.

Mais informações [aqui](#)

Encaminhe esta notícia



### CHAMADA PARA COMUNICAÇÕES - COLÓQUIO INTERNACIONAL

O colóquio internacional “*LÍNGUAS E LITERATURAS ERRANTES - Horizontes e Fronteiras dos Espaços Italofo, Hispanófono e Lusófono*” propõe estudar os fenômenos de influência recíproca entre locutores e escritores das antigas metrópoles e suas homólogas dos antigos territórios colonizados. Os migrantes dentro desses espaços linguísticos têm modificado e enriquecido a expressão imaginária poética das populações com a mesma língua tanto do ponto de vista geográfico quanto no plano socioeconômico, no período pós-colonial.

O colóquio terá lugar em 20 e 21 de novembro de 2014, na Universidade Paul-Valéry – Montpellier III, na França.

As comunicações para o espaço lusófono podem ser enviadas até 15 de junho de 2014 para:

Sra Marie Noelle Ciccia : [http://marie-noelle.ciccia@univ-montp3.fr](mailto:marie-noelle.ciccia@univ-montp3.fr)

Mais informações (em francês) [aqui](#)

**Encaminhe esta notícia**

## CIÊNCIA SEM FRONTEIRAS



### LANÇAMENTO DE “FRANCÊS SEM FRONTEIRAS” EM BRASÍLIA

O Programa Francês sem Fronteiras foi oficialmente lançado pelo Ministro da Educação do Brasil, Henrique Paim, e a Ministra Encarregada dos Franceses no Exterior, Hélène Conway-Mouret, em 19 de março, na capital brasileira. A iniciativa, implementada no âmbito do Programa Ciência sem Fronteiras (CsF), qualificará a competência em língua francesa dos bolsistas que realizarão estada acadêmica em países francófonos. Serão propostos testes para determinar o nível de conhecimento da língua aos candidatos a bolsas do Programa Ciência sem Fronteiras e distribuídos 10.000 senhas para cursos *online*. A expansão da oferta de cursos de francês nas universidades brasileiras já conta com 20 professores franceses destacados para esse fim no Brasil.

Mais de 5.000 estudantes do CsF já escolheram a França desde 2011, dando continuidade ao desenvolvimento da estreita cooperação universitária existente entre os dois países.

Mais informações (em francês) [aqui](#)

**Encaminhe esta notícia**

## EVENTOS



## CONFERÊNCIA SOBRE MIGRAÇÕES INTERNACIONAIS NA EHESS DE PARIS

O Grupo de Trabalho “Migrações e Espaços Urbanos” da escola de Altos Estudos em Ciências Sociais (EHESS) de Paris recebeu Oswaldo Truzzi, professor de sociologia na Universidade Federal de São Carlos (SP). O Professor Truzzi, especialista em sociologia das migrações, história social e sociologia do trabalho, fez uma conferência sobre a formação histórica de São Paulo, em 28 de abril.

Leia mais (em francês) [aqui](#)

**Encaminhe esta notícia**

## ENSINO SUPERIOR



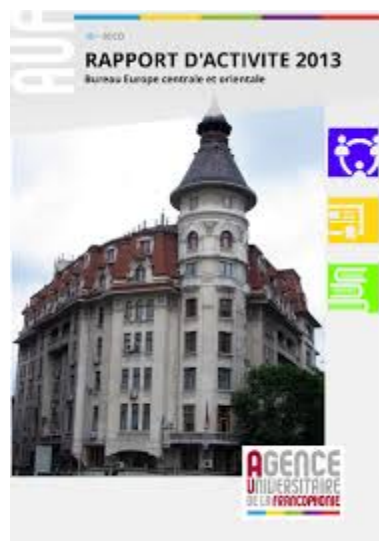
## CRIAÇÃO DO CONSELHO ESTRATÉGICO DE PESQUISA

No intuito de simplificar a política de fomento à pesquisa e torná-la mais coerente, as autoridades educacionais francesas criaram o Conselho Estratégico de Pesquisa, órgão intersetorial e transversal. Presidido pelo Primeiro Ministro e composto por 26 membros de alta qualificação nas áreas de pesquisa, economia e inovação, além de parlamentares e de um membro da Associação das Regiões da França, o Conselho é encarregado de definir as grandes linhas da agenda estratégica da pesquisa na França.

Com objetivo de melhor articular as diversas instituições de pesquisa na França, foram igualmente criadas as Alianças Nacionais Temáticas de Pesquisa, a fim de coordenar as prioridades em pesquisa e em desenvolvimento. As Alianças atuam nos campos da ciência da vida (AVIESAN), do meio-ambiente (AllEnsi), da energia (Ancre), das ciências e tecnologias digitais (ALListene) e das ciências humanas e sociais (Athena).

[Encaminhe esta notícia](#)

## NOTÍCIAS



### RELATÓRIO DE ATIVIDADES DE 2013 DO ESCRITÓRIO DAS AMÉRICAS

O *Escritório das Américas – Polo de Desenvolvimento*, criado em Montreal em 1987, tem como objetivo promover a formação e o desenvolvimento da francofonia nas Américas e a criação e consolidação de projetos de parcerias na pesquisa universitária. Baseado em São Paulo desde 2011, o Escritório incentiva a realização de grandes projetos na área da didática de línguas junto às universidades latino-americanas. Seu relatório de atividades de 2013 apresenta as ações e formações da Agência Universitária da Francophonie, em particular o Portal “Estudar em Francophonie”, em colaboração com o Programa Ciências sem Fronteiras no Brasil e o Seminário Regional de Pesquisa em Didática das Línguas. O seminário realizou-se na Universidade de São Paulo, em outubro de 2013, em parceria com a Universidade do Pará e as Universidades de Rennes 2, François Rabelais de Tours e Jean-Monnet de Saint-Etienne, na França, entre outras instituições.

Leia mais [aqui](#)

[Encaminhe esta notícia](#)



## LABORATÓRIO ASSOCIADO FRANCO-BRASILEIRO – LIA BACWALL

Estudar os mecanismos de formação da parede bacteriana é o objetivo do Laboratório Internacional Associado franco-brasileiro LIA-BACWALL, implantado em 2013 na cidade de Campinas. O laboratório foi criado para consagrar os trabalhos realizados durante quase um ano no Laboratório Nacional de Biociências (LNBio) e dirigidos por Andrea Dessen de Souza e Silva, na unidade mista CEA-CNRS-UFJ do Instituto de Biologia Estrutural (IBS) de Grenoble, França, no âmbito do Programa de Cátedras de Excelência (SPEC) da Fundação de Amparo à Pesquisa (FAPESP). As atividades do LIA-BACWALL visam caracterizar complexos macromoleculares que participam da biossíntese e do reparo da parede bacteriana, como aqueles formados pelas proteínas fixadoras de penicilina, associando técnicas de cristalografia a raios-X, bioquímica, biologia molecular e microscopia eletrônica, a fim de melhor compreender o papel da virulência bacteriana.

O LIA-BACWALL é resultado da parceria entre o Centro Nacional de Pesquisa em Energia e Materiais (CNPEM) e o LNBio, pelo lado brasileiro, e o Centro Nacional de Pesquisa Científica (CNRS), o Comissariado para a Energia Atômica e Energias Alternativas (CEA) e a Universidade Joseph Fourier de Grenoble (UFJ), pelo lado francês. Andrea Dessen de Souza e Silva coordenará o laboratório em colaboração com Kleber Franchini, Diretor do LNBio.

Mais informações [aqui](#)

**Encaminhe esta notícia**



## PRIMEIRO TRATAMENTO PERSONALIZADO CONTRA CÂNCER DE MAMA

A França, líder mundial no combate ao câncer de mama, lançou o primeiro tratamento personalizado contra a doença. O principal protagonista da iniciativa, Professor Fabrice André, do Instituto

Gustave-Roussy de Paris, detalhou, em seu estudo clínico “Safir 01”, os desafios dessa medicina do futuro. O estudo é o resultado da técnica de análise completa do genoma de cada câncer com o intuito de observar o alvo mais pertinente de tratamento para cada paciente. Iniciada três anos atrás, essa técnica foi implementada na França graças às plataformas genéticas dos “planos câncer” e do Instituto Nacional do Câncer (InCA), além de grupo de cooperação de pesquisadores (*Unicancer*), envolvendo 18 centros de pesquisa na França. Através da identificação das anomalias do genoma do tumor, analisadas entre julho de 2011 e julho de 2012, 28% das mulheres atingidas por câncer de mama e participantes do estudo receberam o novo tratamento e 30% dessas apresentaram sinais positivos de efeito antitumoral. Nesse sentido, os novos tratamentos tem alvo molecular e escala celular e não mais escala orgânica. Os resultados do estudo SAFIR 01 foram publicados na revista internacional *The Lancet Oncology*.

Mais informações [aqui](#)

**Encaminhe esta notícia**